

香芝市国際交流市民の会



# グローバル香芝

The International Exchange Society, Global Kashiba

あの留学生は今……㊀

クリス カストロ……フィリピン



こんにちは! その節は香芝グローバルの皆様方には、大変親切にいただきお世話になりましたクリス カストロです。

私にとりましては、12 年前のあの時は、今思い返しても全て自信が無く、グローバル香芝の先生のやさしさが支えになっていました。でも 2 年間の留学中に、日本という国の全てにおいて、私の心に大きく存在するようになりました。ホームシックも多少残っていたので、卒業後帰国しましたが、すぐに当地域でのいちばん大きな会社 YOKOHAMA タイヤに就職しました。2000 人の従業員がいて、本社からは社長、副社長、それに技術者が 25 名以上いました。私は副社長秘書として毎日、毎日を副社長の横で会議に出席し、それにトヨタ、Ford、GM、ニッサンなどからの VIP 訪問客との meeting アレンジ、それに夜の接待食事まで、私には信じられないような経験をさせて頂きました。おかげで体重は太りました。

しかし再び日本社会へ戻りたいという願望は捨てられず、日本で英語教師なるという目標を持ち、大学へ再入学しました。専攻は英語学科高等学校教師コースへ進みました。卒業後高等学校、College の英語教師の経験を積み重ね、この度日本政府採用の英語教師として、日本に来るという願望を手に入れました。赴任先要望としては、1 に奈良、2 に奈良そして 3 も奈良と希望先を書き入れましたが、奈良からはとても遠い青森県八戸に赴任しました。こちらでは 2 つの小学校と 1 つの中学校で教鞭を取り始め 1 ヶ月を過ぎようとしています。

この度のチャンスは私にとって最大で最後の人生の贈り物と捉えており、持てる力を出しきる覚悟できました。日本社会で認めいただき必要とされる教師になります。出来るだけ早い機会にお世話になった懐かしい奈良の方々に会いに行きたいと思っております。皆様お元気でいてください。

(クリス カストロ)

\*右の写真のお嬢さんは娘の花子ちゃんです。クリスさんは子持ちでありながら白鳳短大に留学し、頑張って2年で卒業され現地の日系企業勤務、高校・短大教師を経てこのたび、ALTとして日本の社会で働く夢を実現されました。

香芝市在住外国人数 27ヶ国 499名

2016年9月30日現在

アメリカ:10、イギリス:5、インド:1、インドネシア:5、オーストラリア:2、カナダ:2、韓国:249、スイス:1、シンガポール:1、タイ:9、台湾:11、中国:104、朝鮮:7、ネパール:11、パキスタン:11、ブラジル:11、フィリピン:27、フランス:1、ブルガリア:6、ベトナム:16、ペルー:1、ポーランド:1、ミャンマー:3、ルーマニア:1、ロシア:1、ギリシャ:1、マレーシア:1

**\*2016年度 第1回 日本語勉強会 (2016.7.2 実施)**

先日、ふたかみ文化センター2F 第3会議室において、会員19名、一般市民2名、合計21名の参加者を得て、白鳳短期大学の松下先生を講師にお招きし勉強会を実施しました。非常に解りやすい内容で、現状の例題もあり興味を持って学ぶことが出来ました。(竹谷清)



**\*真美ヶ丘夏祭り (2016.8.7 実施)**

グローバル香芝として2年ぶりに参加しました。今年は綿菓子などの物販はやめ、「国際交流ひろば」と「民族舞踊」のみの実施でした。参加者は外国人18名(留学生は大教大16名、白鳳短大11名、在住外国人1名)と会員20名の合計48名でした。「国際交流ひろば」では小中学生が70人以上集まってくれ留学生たちと和やかに海外事情を歓談していました。「民族舞踊」ではカンボジア人留学生6名が民族服を身に着け優雅に母国の舞踊を披露しました。また、留学生たちは盆踊りにも積極的に参加し、フィナーレの花火大会には美しい大輪の花火にうっとりしていました。



(平岩)

**\*大阪教育大学 レポート発表 (2016.8.4~5 実施) 及び 修了式 (2016.8.10 実施)**

グローバル香芝より、レポート発表は8/4に10名、8/5に6名参加しました。また、修了式の8/10に14名参加しました。

**\*智辯学園の生徒との座談会 (2016.10.22 実施)**

奈良智辯カレッジで、人権教育の一環として国際理解の授業に参加しました。対象は高校1年生120名余りで前半、パワーポイントを使ってグローバル香芝の活動について説明。その後、①日本で日本人の嫁として暮らすと言う事(野ロジョーンさんーシンガポール出身) ②留学生から日本の社会人へ(ウィン・ウィン・チュエさんーミャンマー出身) ③夢の実現に向けて(ムンフツェツェグ ドウルゲンさんーモンゴル出身) ④留学・国際結婚(小椋 晴美さん 日本)の4つの分科会に分かれ座談会形式でスピーチが行われました。

担当の先生方から、生徒たちのコミュニケーション能力を少しでも伸ばしていきたいという熱い要望にどれだけ答えられたかどうかは今後の課題ですが、グローバル香芝の市内での新しい取り組みとして継続していただけることを期待したいと思います。(小椋)



長年当会員として活躍されました安田さん(4/19)、片山さん(8/1)が、永眠されました。

お二人に心よりご冥福をお祈りいたします。

片山さんは、日本語支援を唯一楽しみにされておられたとお聞きました。  
支援された元留学生から追悼の思いがよせられましたので、掲載させていただきます。



### ～片山先生への想い～

#### \* 京都大学大学院生・張楚さん

片山先生の訃報に接したのは、ちょうど祇園祭が終わった頃でした。その時私はスーパー帰りで、両手に野菜を抱え、昨年この頃先生が祇園祭で撮った写真を見せてくれたことや来年一緒に祇園祭へ行こうと約束したことを思い出し、街角で泣き出してしまいました。

片山先生と初めて話したのは三年前の10月でした。先生はとても博識で、優しい人でした。日本語のみならず、社会問題や人生の知恵もたくさん教えてくれました。先生は京大卒業だったので、私が京大を受けたいと知った時はすごく喜んでくれました。それから京都の町についていろいろ教えてくれたり、京都のお土産を買ってくれたりするようになりました。合格できる自信がほとんどなかった私が先生に励まされ、いよいよ京大に合格することができました。しかし、冬が終わり、入学式の頃には先生が入院しました。「いい季節がやってきたのに寝ています」は先生からもらった最後のメッセージでした。また紅葉の綺麗な季節がやってくる今はまた、いつも元気よくいろいろなところへ行く先生の姿が浮かんできます。

どうか、これからも私達の歩み道をお見守りください。ご冥福を心から祈っております。片山先生、本当にありがとうございました。安らかにお休みください。

#### \* 柏原市在住主婦・梁月さん

私は、就職後も勉強したい一心で入学試験を受けるため日本に来ました。院生の入試が迫り、毎日図書館で奮闘しましたが、日本語の上達を全然感じませんでした。そんな時、友達の紹介で「グローバル香芝」を知るとすぐに、片山先生が目の前に現れました。先生との出会いはその三ヶ月の間です。暗い闇の一条の光のように、先生の笑顔はとっても元気で温かいです。それから、毎週木曜日午前10時から、大教大の図書館の学習室と一緒に日本語を勉強することになりました。週一回の授業は、いつも愉快的な雰囲気であつという間に終わる気がします。しかし、私はずっと一つ疑問がありました。暑い日でも寒い日でも、先生が来られる時いつも汗だらけでした。最初はどうやって日本語で質問するか分からなくて、ずっと未解決の問題でした。院生一年生の時、話の中で先生が大教大に来られる時、いつも徒歩だったことが分かりました。もともとボランティアで留学生にいろいろサポートするのは、とっても素晴らしいことだと思います。先生はご高齢で、毎回長距離を歩いて、山のとっぺんにある大学まで来てくださることを考えたら、本当に尊敬するようになりました。日本の印象は、その時からだと思います。この印象が道を引いてくれて、どんどん日本が好きになり、私が日本に移住した理由といえるでしょう。

日本語授業は、私が大学合格した後修了になりましたが、先生は留学生交流会によくお越しいただきましたのでそんなに寂しくなかったです。いつも声を掛けてくれて、笑顔でいろいろ聞かれます。いつも先生に見守られている気がしました。卒業してからも、私の人生の一番嬉しい時、一番悲しい時、片山先生が来てくださいました。私にとって、片山先生は日本の親戚です。ずっとすぐそばの香芝市にいらっしやると思いました。もう会えないのがとっても寂しいですが、先生からいただいた日本の印象は心に残っています。先生が汗を拭きながら山登りの姿は一生の励みになります。

先生有難うございました。ご冥福をお祈りいたします。

## —メンバーひとりごと 55—

### 『実践韓国語会話』

山口謙四郎



韓国語を学んで三年ほど経ったので、実生活の中で韓国語を話してみたくなり、今年4月16日から8日間の釜山旅行をしました。私の趣味は、知らない街をあちこち歩くことなので、釜山旅行はそれこそ趣味と実益を兼ねたものでした。飛行機に乗って1時間半程度で釜山に着きました。入国審査場を出るとハンゲル文字が溢れていて、近いとはいっても全く異なる雰囲気でした。

私は釜山東部にある海雲台のゲストハウスに宿泊する予定だったので、空港の案内所に行って、『海雲台行きのバスはどこで乗りますか？』と尋ねると、案内員が『2番乗場です』と答えてくれました。簡単な韓国語会話でしたが、実生活の中で私が初めて話した韓国語が通じたことに、とても感動しました。

釜山の全域に地下鉄が運行されているので、地下鉄の一日乗車券を買ってあちこち見て回りました。初めて自動発売機で乗車券を買う時に、使い方が判らずまごついていると、隣の人が親切に身振り手振りで教えてくれました。

一週間の釜山旅行の中で一番印象に残ったのは、新羅時代に構築された『金井山城』でした。尾根伝いに城壁が築かれていて、山道を6時間近く歩きながら、美しい景色を満喫しました。山道で迷うと大変なので、歩いていて出会った人達に何度も道順を尋ねましたが、皆さん親切に道順を教えてくださいました。下山した所に『梵魚寺』という約1300年前に構築されたお寺があり、雰囲気が日本の『法隆寺』によく似ていて驚きました。1200年から1500年前頃に、韓国から日本に多くの人たちが渡って来て、最先端技術を伝えたと言われており、日本の『法隆寺』が『梵魚寺』によく似ているのは、その頃の交流によるものだと思います。

同じゲストハウスに長期滞在したので、そこで働いていた韓国の人達とも親しくなり、最後に私の部屋で焼酎を飲みながら雑談したことも楽しかったです。これからも、機会があれば『実践韓国語会話』に挑戦し、微力ですが両国の交流に役立つことが出来れば嬉しいです。

\* 次回は、竹谷美恵代さんです。

### ◆◆ “グローバル香芝” 入会のご案内 ◆◆

香芝市の国際交流に参加できる個人や団体で国際交流に興味をお持ちの方、私達と一緒に活動しませんか。語学力や国籍に関係なくどなたでも入会することができます。

〈会費〉 個人会員 年間 3,000円 / 賛助会員(団体) 年間 10,000円

〈月例会〉 10:00~12:00 香芝市中央公民館 12/20(火), 1/18(水), 2/21(火), 3/15(水), 4/18(火), 5/17(水)

### ◆ 申し込み・問い合わせ先

香芝市役所・市民協働課内事務局 (Tel:0745-76-2001 内線 171, Fax:78-3830)

グローバル香芝:河合喜美子(Tel:0745-78-5135) または神野俊幸(Tel:0745-78-1666)

e-mail: [nijosan3231@global-kashiba.matrix.jp](mailto:nijosan3231@global-kashiba.matrix.jp) までお気軽にどうぞ!

### ◆ ホームページアドレス <http://global-kashiba.matrix.jp>

編集発行 : グローバル香芝・広報部会

事務局 : 〒639-0292 香芝市本町1397 香芝市役所 市民協働課

Tel:0745-76-2001(内線 171) Fax:0745-78-3830